

1909 - Préf. Moun massapan de dàti – Artaleto de Bèu-caire

Prefaci dóu voulume de pouësìo d'Artaleto de Bèu-Caire

Lou *Massapan de dàti* d'Artaleto de Bèu-Caire, pèr sa naïveta, coume pèr lou noum que porto, me reviéudo un remembre de moun enfanço la plus liuencho.

En aquel age d'innoucènci ounte avèn, tóuti passa, de-fes demandave à ma maire:

— Ansin, ounte anerias me querre?

— T'anerian querre, me respoundié, à la fiero de Bèu-Caire. Venguerian vers lou Prat, à la cabano ounte vendien lis enfant de neissènço e lou marchand nous diguè:

— De-que voulès li femo? un drole o uno chato?

— Un bœu drole, ieu faguère.

— Eh! bèn, tenès, femeto, destapas li massapan: li drouloun soun à drecho, e li chatouno à gaucho.

En efèt, countuniè ma maire, i'avié sus lou taulié dos renguiero de massapan, coume aquéli loungaru mounte vèndon li dàti, e n'en destaperian à-de-rèng uno dougeno. Dins chascun i'avié 'n pichot: n'i'avié de bœu, n'i'avié de laid, n'i'avié de blound, n'i'avié de brun, e la plus-part èron endourmi, mai, coume durbiguère lou massapan ounte ères tu:

— Oh! lou poulit bloundin! criderian, fau prene aquest! E tant-lieu, pèr te reviha, ieu te faguère la guereto:

— Grand front! bèus iue! nas de couan-couan! bouco d'argènt! mentoun flouri! gueri, gueri, gueri! E 'm' acò, zóu! te revihères risoulet, e t'aduguerian à Maiano, dins aquéu massapan qu'es dins lou gardo-raubo e que ié tène mi jouièu.

Bravo Artaleto, m'as demanda 'no bachiquello pèr metre en tèsto de toun libre. Vaqui aquelo que ieu mete bèn voulountié sus ti bon dàti que m'an rapela Bèu-Caire e la meravihouso fiero ounte ma maire m'achatè.

Maiano, pèr Sant-Andriéu de 1907

F. Mistral.

© CIEL d'Oc – Juliet 2009